



*Building Bridges for today's students to cross into tomorrow's world with equity, innovation and optimism*

---

Administration Building • 13A Dickinson Avenue • Nyack, NY 10960 • (845) 353-7000  
Phone: (845)353-7015 • Fax: (845) 353-0508 • Email: [jmontesano@nyackschools.com](mailto:jmontesano@nyackschools.com)

---

James Montesano, Ed.D.  
Superintendent of Schools

5 de marzo del 2020.

Estimada comunidad de las escuelas de Nyack,

A medida que los funcionarios escolares de todo el condado de Rockland continúan monitoreando los desarrollos relacionados con el coronavirus (COVID-19), valoramos la importancia que tiene la comunicación continua con nuestras familias, mientras trabajamos para garantizar la salud y la seguridad de nuestros estudiantes y personal. Al momento de escribir esta carta (5 de marzo del 2020), el Departamento de Salud del Condado de Rockland y el Departamento de Salud del Estado de Nueva York no han confirmado ningún caso conocido de COVID-19 bajo el Distrito de Supervisión de Rockland BOCES. Los administradores de las Escuelas de Nyack se reúnen regularmente para revisar información nueva y actualizada sobre COVID-19 y, si es necesario, ajustar nuestro plan de acción. Es importante tener en cuenta que nuestros padres, representantes, estudiantes y personal son participantes integrales en nuestra planificación y respuesta de COVID-19 a medida que avanzamos.

Por favor lea atentamente las siguientes sugerencias:

- Asegurese de que el estudiante enfermo permanezca en casa, o haga arreglos para dejarlo bajo la tutela de un cuidador, cuando existan signos o síntomas de enfermedad.
- Los estudiantes con síntomas de enfermedad en la escuela **DEBEN ser recogidos de inmediato.**
- En caso de que el padre o representante no pueda recoger al estudiante que muestre signos de enfermedad, **la escuela lo transportará en ambulancia.**
- Por favor notifíquenos si su hijo tiene una enfermedad contagiosa. Exponerlo al público puede ser mortal para otras personas con un sistema inmunológico frágil o comprometido, o con ciertas condiciones médicas.
- Dependiendo de la situación particular, el estudiante **no podrá** regresar a la escuela sin una nota del médico que indique que ya no presenta un riesgo para su propia salud o para la de los demás.

***Los estudiantes (y los adultos) deben estar libres de fiebre durante 24 horas antes de regresar a la escuela, sin medicamentos antifebriles. Administrar un medicamento para bajar la fiebre justo antes de regresar a la escuela no mejora al paciente. El medicamento solo puede enmascarar la fiebre hasta que su efecto desaparezca. En esta situación, el estudiante debe permanecer en casa para que otros no estén expuestos a enfermedades.***

Nuestro distrito escolar planea operar normalmente la próxima semana, con las precauciones proporcionadas por los funcionarios de salud estatales y locales. Sepase que esto podría cambiar en cualquier momento y, como institución, estamos preparados para tomar esa decisión si fuera necesario.

Es necesario resaltar la importancia de mantener la calma, de estar preparados e informados. Los mismos pasos que se toman para reducir la propagación de la gripe u otras enfermedades respiratorias, son herramientas clave para reducir la propagación de este virus.

Gracias por su apoyo continuo.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'James J. Montesano', with a long horizontal stroke extending to the right.

James J. Montesano, Ed.D.  
Superintendent of Schools  
Nyack Public Schools